

تراسل الحواس في شعر الشيخ احمد الوائلي

م.م كاظم عبد الله عبد النبي عنوز

تربية القادسية

الخلاصة :

عرض البحث إلى تراسل الحواس ، وهو شكل من أشكال بناء الصورة الذي يعتمد على نقل مدركات حاسة من الحواس إلى مدركات حاسة أخرى، يستعملها الشاعر لمداعبة خيال المتلقي وتحفيزه لسبر أغوار الصورة؛ لأن الصورة تتحرك بخلاف المؤلف ، فالمسموع يوصف بصفات الملموس والشم يوصف بصفات البصر . . وغيرها ، وقد برزت هذه الظاهرة بشكل جلي في العصر الحديث لا سيما عند الشعراء الرمزيين .

تطرق البحث إلى تراسلات الشيخ الوائلي وقد لمسنا أن للعوامل النفسية آثاراً فاعلاً في بلورة هذه الصورة وإنتاجيتها مستفيداً من إمكانيات الحواس المختلفة ، وقد رأينا هذا النمط الرمزي صوره ، وبرز في شعره ياروزاً واضحاً؛ ولعل ذلك يعود لعدة بواعث منها: الحالة الشعورية المتوترة التي أحس بها الشاعر ، وقد تكون إما لفقد عزيز أو انفعاله برؤية منظر اثر به واستولى على خياله، أو انفعاله بموقف اجتماعي يؤرقه ويأخذ من تفكيره . وثمة عوامل تعد أكثر تفاعلاً في نفس الشاعر، من أهمها: الغربة والحنين، والشوق الكبير للمراقدة المقدسية ، وبلده ومدينته ومرابع الطفولة ، وهذه البواعث وغيرها تمتزج في نفس الشاعر فيعمد إلى خلط الأشياء المحسوسة وتحويلها إلى رموز عميقة ، تنمو بطريقة حيوية ، يبعدها خياله عن العالم الواقعي ويصحبها في أشكالها وتؤثر في عمق المتلقي وتستأثر اهتمامه . وقد قام الوائلي بذلك فجعل (للعيون اصواتا) وجعل (الأذن تشرب) و(العين تسال) و(العتاب مرّ المذاق) و(الورد يضحك) . . . وغيرها .

المقدمة :

يُعدّ التراسل من الوسائل التي يعتمد عليها الشاعر في بناء صورته، ويقوم على ((وصف الإدراكات كل حاسة من الحواس بصفات إدراكات الحاسة الأخرى ، فتعطي المسموعات ألواناً وتصير المشمومات أنغاماً ، وتصبح المرئيات عاطرة ...)) (١) ، فالشاعر يقوم بصهر ما يختلج في داخله من معان وأفكار يساعده في ذلك خياله الخصب ، لذا فإن التجربة تتصارع في نفسه وتستحوذ على تفكيره من جراء مواقف معينة يسعى إلى ترجمتها في سبيل فنية تعينه على إبراز كوامنه الداخلية؛ فيحاول إن يتلاعب بالحواس وينقلها من حاسة إلى أخرى ، قاصداً من وراء ذلك نقل ما يحسه إلى ذهن المتلقي والتأثير فيه ، وتسهم الألفاظ بهذه المهمة ، ويقوم الشاعر من خلالها بخلط الدلالات ومزجها بصورة متأثرة ومبدعة ؛ لأن ((العمل الفني ليس موضوعاً بسيطاً بل هو تنظيم معقد بدرجة عالية وذو سمة متراكمة مع تعدد في المعاني والعلاقات)) (٢)

وتشكل الحالات النفسية المعقدة والانفعالات الداخلية الأثر الفاعل في إنتاج هذه الصورة ، وبما أن ((اللغة - في أصلها - رموز اصطلح عليها تثير في النفس معان وعواطف خاصة)) (٣) لذا فالشاعر ((يلجأ إلى صنع لغة في اللغة)) (٤) لتكتسب الصورة بعض صفاتها الإيحائية .

ويرى الرمزيون أن على الشاعر ((أن يلجأ إلى وسائل تعني باللغة الوجدانية لكي تقوى على التعبير عما يستعصي التعبير عنه)) (٥) ونفهم من هذا أن التراسل عملية شعورية جمالية يثيرها الشاعر لخلق حال من ((التماثل في اللاتماثل)) (٦) ويرى بعض النقاد (٧) أن التراسل أي اختلاط الحواس من أصوات ونغمات وعظور والألوان ... ما هو الإقليد للرمزية الغربية ، بيد أننا وجدنا جذوراً لهذه الظاهرة في كثير من شعرا القديم والحديث ، يقول الأعشى:

صنّع بلين حديثها فدنت عرى أسبابها (٨)

فالحديث سمعي اختلط مع اللين وهو لمسي

وكذلك قول بشار بن برد:

فكان رجع حديثها قطع الرياض كسين زهرا (٩)

فقد خلغ حاسة السمع على البصر .

وقد جعل الشريف الرضي للقلب عيون تنظر حينما قال

إذا توجس كان القلب ناظره والقلب ينظر ما لا ينظر البصر (١٠)

وهناك نماذج كثيرة وصلتنا تدل على أصالة هذا الفن في الموروث العربي، وقد تناوله العديد من الشعراء في العصر

الحديث .

تراسل الحواس في شعر الشيخ احمد الواحلي:

في شعر الواحلي ثمة نماذج كثيرة اشتملت على التبادل في وظائف الحواس، ومن شعره الذي خلع فيه صفة الذوق على حاسة السمع يقول:

يا كياناً مهذباً في معانيه كبيراً في غير ما تهوئـل
خُلِقَ من لطافةٍ وزاج من سَجَايَاهُ فيه ما في الخـمـل
وقمّ ما رأيته غير با م بمرّ يعبُ أم معسـول
وحديثٌ تكاد تشرّبهُ الأذُن نُ كَأَنَّ الكَلامَ من سلسبـيل (١١)

واضح في النص أن الشاعر يعدد مناقب المرثي واصفاً أخلاقه الكريمة (تَهْدِيبَ وَلِطْفَ و ٠٠٠) متخذاً من الأنماط البيانية منفذاً لترجمة عاطفته، فقد استعمل الكنايات (يا كياناً مهذباً- خُلِقَ مِنْ لَطَافَةٍ- قَمَّ يَسَامَ)، وقد هدّ الشاعر بصورته المرئية، فتدافعت المعاني والتفت حاسة الذوق بحايمة الإسمع وتشابكت في ذهن الشاعر؛ فجعل الأذن تشرب وهي أداة للسمع، والسبب في ذلك يعود إلى الشحنات النفسية التي هيمنت على خياله، ولما كان المرثي يمتلك كل هذه السجايا الفاضلة فمن المؤكد أن يكون كلامه مهذباً نافعاً يستلذّ به الأذن وتستأنس به، وأراد الشاعر أن ينهض بتأنيده الجمود والرتابة اتكأ على تبادل المدركات الحسية فكان للتشبيه المرسل الدور المتميز في هذا التراسل إذ شبه الكلام وهو مما يسمع بالسلسبيل، فهو بهذا يحاول أن ((يعطي جاتياً جمالياً للذن، ويذللّ يحق أن يقال أن التراسل هو وسيلة من وسائل بناء الصورة بهدف الجمال الفني)) (١٢) فالشاعر يمتطي أي وسيلة يعبر عن خلالها إلى منافذ التعبير مستعينا بإمكانات الحواس المختلفة التي تمنحه الفرصة لبث تجاربه.

وقد مزج الشاعر بين حاسة البصر وحاسة السمع لبث تجاربه فقال:

والصبح غرّد بالشواطئ ضحكةً بيضاء بين الماء واللبلاب (١٣)

وقف الشاعر على نهر النيل فسحره المنظر الخلاب فشهد الصبح وهو يحضن شواطئ النهر بضوئه الجميل ورأى اللبالب كيف النفّ على الشجر، وسمع تغريد الطيور، وضحكات الغواني فأطلق العنان لخياله ليكوّن من رؤاه الخارجية عالماً واسعاً، ساعدته في ذلك مهارته ودقته في تنسيق الصور الحسية من خلال التبادل في وظائف الحواس ((إذ يكون الكلام متداخلاً، لا يكون واضحاً، وتكون العلاقات بين العطور والألوان والأصوات بحيث يكون التعبير عن واحد منها بواحد آخر)) (١٤) لقد جعل من البصريّات (الصبح) يغرد وهو مدرك سمعي ولم يكتف بذلك القدر من التعبير؛ وإنما قام بإضفاء صفة الإنسنة عبر استعمال التشخيص (الصبح غرّد بالشواطئ ضحكة) ليكشف مدى إحساس الشاعر وانفعاله بهذه المشاهد (الطبيعية) التي طالما وجدناه يعقد معها علاقات إنسانية يجعلها قريبة من نفسه يحاورها ويستأنس بها. وفي الوقت نفسه يعكس الشاعر تراسله الأول فيضفي على السمع حايمة البصر (ضحكة بيضاء) يدمع- يصري، فاللون الأبيض يمثل الأصفاء والنقاوة استعمله الشاعر ليمنح صورته المرئية تأثيرها وديمومتها، إذا فهذا التزاوج بين الصورة البصرية والسمعية وهذا التشابك والخطين الحواس الغاية منه نقل ما وراءه من تأثير لخلق علاقة بين التراكيب والتعبير ((تتحوّل بمقتضاها العلاقة بينهما من علاقة عفوية اعتبارية إلى علاقة طبيعية مبررة تعكس حمّة مقامية وترقى بالكلام إلى مستوى الكتابة الجمالية)) (١٥) المبدعة.

ويقول الشاعر وقد جعل من الأنعام طعاماً تأكله الجباع:



اغريقي يا رؤوس بالأوهام وعدي في كواذب الأحلام
واخذعي فالحياة محض خداع وهراء مفوف الأكمام
أوعزي للطبول أن تكثر القصر ع وغذي الجياح بالأنغام (١٦)

تكتسب الأنغام في هذا النص وهي من إدراكات حاسة السمع صفات ذوقية عندما تتعملها الشاعر في تغذية الجياح (وغذي الجياح) فالنص ينبع من دوافع ذاتية وخليجات نفسية تصطرع في عمق الشاعر الداخلي فأخرجها في صور حسية، لأن ((الصورة ناقل ذاتي للحالة)) (١٧) لذا فقد بدا الشاعر في هذا النص باحثاً عن تعبير ينقل به الموقف الاجتماعي الذي يشغل تفكيره، ويؤرقه فاستعان بالتراسل الذي يوفر له موضعا خصبا لتمثيل هدفه الذي (يسعى إلى تحقيقه بوضع ظلال واسباب على بعض تلك الصور وإجلاء أخرى وترتيبها بما يبرز اللوحة بالشكل الذي أراده ويسعى إليه)) (١٨) .

ويقول الشاعر وقد جعل للعيون اصواتا:

كفرت بكل الأرض من دون خفقة من القلب تغري القلب أن يتوقدا
وأن يرتوي طورا ويضمأ تارة ويطرأ أرام الظباء ويطرأ
ويقتله هجر وتحييه زورة ويرقد في أهل الجراح مضمدا

وحولك أصوات العيون جريسة تناديك أن تدنو ولا تسمع النداء (١٩)

إن الأثر النفسي طاع على أجواء النص وبصورة واضحة فهذا النص جزء من قصيدة للشاعر يستعيد بها أيام صباه، فهو ويرفض أن يعيش بهيأة رتيبة جامدة متأنية دون أن يتحرك قلبه في وصل وهجر ويطرأ الجفيلات (أرام الضباء) وتطرده، ويطيح قلبه بالأسر ويفتدي، والعيون الجريسة من حوله تناديه .

ولو أنعمنا النظر في هذه الصورة نجد أن الشاعر فيها يبحث عن مكان يبحث عن مكان يتوقد فيه القلب ويتحرك فهو تبرأ من الأرض التي لا تحتوي على قلب يخفق بالحب ويرتوي ويضمأ، فالشاعر في هذا النص يبني محروما من هكذا حياة، لذا نجد القوى النفسية تتصارع في داخله وقد أظهرت الصور ميل الشاعر ورغيبته في هذا النمط من الحياة على الرغم من حذره في إظهار ذلك .

وقد جاء التراسل كإحدى الوسائل التي لا بد من استخدامها في هذا النص، وذلك بإضفاء صفة معينة على إدراك بصري على طريق الاستعارة، فالعيون أفواه تنادي قلبه وهذه المبالغة منحت الصورة الحسية تأثيرا مناسبا، ونلمح من ذلك أن الشاعر لمّا رأى من حوله عيون الغواني الجفيلات وجرأتها في التحديق إليه تخيل لها اصواتا تناديه، فقال: (أصوات العيون) فالتراسل ((أمر لا يجهله الشاعر المبدع إنما يقصده قصداً؛ لأنه يريد مفاجأة المتلقي وإبعاده عن توقع الصور التقليدية المألوفة)) (٢٠) .

وليس للعيون أصوات فقط، وإنما جعلها الشاعر تسأل فيقول في ولادة الإمام الحسين (عليه السلام) :

تعود بي الذكرى لطفل بمهده إليه شموخ في غد يتطلع
كأن على كتفيه همس تمانيم من الجزع أنغام الفتوح توقع
فتسألني عيني أباالمهد صارم تلملم أم طفل من الدر يرضع (٢١)

تري أي ذكرى تعود بالشاعر لطفولة الحسين (عليه السلام)؟، إنها ذكرى الخيال الذي يمثل ((الفعل النفساني المكلف



بصياغة الصور وتنسيقها)) (٢٢) في سياق عاطفي، فهو يسترجع بخياله شاهد طفولة الحسين (عليه السلام) مصوراً سموحه وتطلعه إذ كان طفلاً بمهده، وهذا الإحساس حفزه في أن يستخلص معاني متنوعة من هذه المشاهد كتمايم الكتفين وأحجار الجزع .

لقد شكّلت الصورة البصرية مساحة واسعة في هذه الأبيات، وقد انبثق من خلالها التراسل والوانلي بجنح- في أكثر الأحيان- إلى الصور البصرية في تراسله، فقله: (همس تمانم) بصري- سمعي (ومن الجزع أنغام) بصري- سمعي، وقد جاء التراسل الأول والثاني عن طريق التشبيه الذي شكّل ركنا مهما في دفع الصورة وتحريكها وتصاعد خطها البياني إلى التراسل الثالث (فتسألني عيني) بصري- سمعي، فقامت العين بمهمة السؤال من خلال التشخيص .

لقد جاءت هذه التراسلات لتعمق الوصف الذي طرقه الشاعر مازجاً بين الحاسة البصرية والأسمعية فهو يحاول بذلك مداعبة خيال المتلقي وإثارة من خلال التأمل بعد إشاعة شيء من الغموض في بعض الصور؛ إذ فالشاعر يسعى جاهداً باضفاء الفعالية الحركية العالية لترتقي الصور إلى شعلة متوقدة تزخر بالضياء والتوهج .

ويقول الشاعر:

جاءني من أبي فريدة (***) عتبٌ وعتابُ العزيز مرُّ المذاقِ

حسبَ البعدَ والليالي انسُ — تني حقوقَ الوفاءِ والاخلاقِ لا وربِّي فما نسيتُ حقوقاً كيفَ

تنسى فضلَ البحارِ السواقي (٢٣)

العتب من العزيز له أثرٌ في النفس، والخليلي من الأصحاب المقربين لدى الشاعر، وفي هذه الصورة تحوّل العتاب إلى طعام مرّ فنقله ((من السمعي إلى الذوقي ليبرز لنا الأثر النفسي الذي خلفه هذا العتاب)) (٢٤)، وقد أخذت الاستعارة المكنية (عتاب العزيز مرّ المذاق) دورها في تعميق الصورة، وتجسيد التجريدية وترجمتها إلى واقع محسوس، ويبدو أنّ العتاب لا يمس أعماقه، فدافع عن نفسه فهو والوفى والمخلص صديقته الذي لا يساه، وقد جاء بالابتداء تعاريفين التصريحيين (البحار- السواقي) لترسيخ هذا المعنى وتبيان حبه الصافي من خلال تواضعه وخلقه العالي فقد جعل نفسه كالساقية والخليلي كالبحر .

يقول الشاعر:

والرصاصاتُ خضرةٌ يضحكُ الورُ دُ بارباضها ويبكي السحابُ (٢٥)

لقد حشد الشاعر في هذا البيت صورته الحسية (الرصاصات خضرة- يضحك الور- يبكي السحاب) وهذا الحشد يمثل الحنين الذي تغلغل في قلبه، فهو يشعر بالراحة بذكر هذه المشاهد المستوحاة من وطنه البعيد، والشاعر في استعماله الصور الحسية ((لا يقصد أن يمثل بها صورة لحشد معين من المحسوسات، بل الحقيقة انه يقصد بها تمثيل تصور ذهني معين له دلالاته وقيمه الشعورية)) (٢٦) لذا فقد استعمل عنصر المكان في هذا البيت (الرصاصات) وقد يبرز المكان بشكل واضح في شعره وبخاصة الأماكن التي تقع ضمن محيط وطنه (العراق) (***)

وذكر المكان لدى الوائلي يعطي دلالة واضحة على وطنيته وتعلقه بهذه الأرض التي حنّت عليه وغدّته، فالمكان ((جزء تكويني مهم من البنية التصويرية... يتشكل في ذاكرة الأديب أو الفنان عموماً غير زهان غير محدود، فنناج المشاهدات الحياتية اليومية، تتجمع في ذاكرة الفنان، وتبرز في عمله الإبداعي واقعاً متصوراً وجديداً وحيماً، ومتطوراً عن الواقع الأول)) (٢٧) .

لقد بدا الشاعر بيته بلفظ (الرصاصات) وهو من الضرورات الشعرية؛ لأن جمع (الرصاصات) إلا أنّ الرصاصات

تسبب له خللاً عروضياً فجمعها على غير مفرداها .

وقد جاء التراسل (يضحك الورد) وهو سمعي- بصري و(بيكي السحاب) سمعي- بصري من خلال التشخيص الذي أعطى قوة أخرى للصورة، فالشاعر يتجه إلى هذه الاضرب من التعبير ليخلق منها متعة تأسر المتلقي وتشدّه لملاحقة الصور ومتابعة مجرياتها . ويقول في القصيدة نفسها:

وأنا لي ملاعبٌ في مجالبي لك روتني في ألقابك (٢٨)

لقد أنهكته ذكريات وطنه العراق فهو- هنا- يسترجع أيام الطفولة وأماكن ألعابه؛ فحفظته الذكريات، فرمى أعبائه على التراسل؛ ليفرغ من خلاله شحنة الحنين فقال: روتني الألعاب وهو تراسل (ذوقى- بصري) فقد شبه الألعاب بالماء الضروري للحياة كذلك اللعب يمثل جل اهتمام الطفل، وهذا التراسل أسهم في تعميق الصورة وتأثيرها . ويقول:

سَيَعُودُ السَّلَامُ يَا بَلَدَ القَد سَ وَشِيكاً وَيَطْرُدُ السَفَاحُ

وَيَلْمُ الشَّمْلَ الشَّتِيَتَ وَيُنْهَى لَغْرِيْبٍ عَنِ الدِّيَارِ انْتِزَاحُ

.....

.....

وستلتفُّ بالكروم الماويـ لُ وينسابُ في السواقي صداحُ

وتسيلُ الأنغام في قصب الرا عي ويشدو بحقله الفـالاحُ (٢٩)

الشاعر يرجو ويترقب عودة السلام إلى فلسطين (بلد القدس) ويرى أن طرد العدو (الأسفاح) قريب، ويكشف ذلك استعماله الفعل (سعود) والسين تخلص الفعل إلى الاستقبال وتقرب وقوعه، ويلجأ الشاعر بأمنيته إلى البيئة الطبيعية لينسج منها ثلاثة مواضع للتراسل (ستلتف بالكروم الماويل- ينساب في السواقي صداح- تسيل الأنغام) وقد ألغى حاسة السمع في هذه التراسلات وعوض عنها بحاسة اللمس، ويبدو أنه من خلال تكراره والحاحه على حافية اللمس أراد أن يقرب ذلك اليوم ويجعله ملموساً لا كلاماً فقط، فاللمس يكون اقرب إلى واقع الأشياء من غيره، فقد كان أمل الشاعر في التحرير قوياً بعد ظهور عمليات المقاومة آنذاك، وهذا الأمل أدى إلى انبعاث رؤية جديدة عند الشاعر إلى انفتاح الحواس على بعضها لتؤدي إلى رصد عمق التجربة والغوص في أغوارها، ولتوفر كذلك مجالاً أوسع لإيصالها يرغب إيصاله إلى المتلقي . (٣٠)

ويقول الشاعر مخاطباً ابنته:

وكيف يُعني فؤادٌ بكى وكيف تُغرّدُ روحٌ تلوبُ

ولكن سافتعلُ البشرَ كي يُغرّدُ تُغرِّكُ هذا الخلوبُ (٣١)

هناك إحاء في النص خلفه الأسلوب الإبتفهامي الذي طغى على جوه وهذا الإبتفهام لامياً باعتباراً وإنما يقصده الشاعر ليظهر سنامه وصاحبه، ولاشك في أن الأواني- هنا- يعبر تعبيراً ذاتياً مؤثراً، فهو مكين بالهموم، وقد أظهرت الصورة كيف يقني فؤاد بكى ذلك وقد جمع بين الفعلين (يقني- بكى) وهذا الطباق أضاف للصورة حركة وحيوية، ذلك لأن جمع المتناقضات ينبىء عن قوة الخيال وقدرته على التوفيق بينهما، فالصورة المبدعة تنشأ (من جمع واقعين بعيدين إلى حد ما عن بعضهما، وكلما بعدت المسافة كانت العلاقات أكثر تلامساً بين الواقعين المجتمعين على هذا النحو، يتزاد الصورة وقوة وتتكون لهما القدرة دافعة كبرى وواقع شعري اكبر) (٣٢)، فالمتضاد عملية فنية يخلقها

الشاعر نتيجة لصراعه النفسي الداخلي فتظهر على شكل ألفاظ يبنيها في شعره لتقوم بدور التأثير، ويبقى الشاعر ماضياً بوصف حاله الحزين (تغرد روح تلوب) إذاً فالحزن متأصل في كيانه لا ينفك عنه إلا الله يستدرك الأداة (لكن) فيقول: (ب) أفعلت البياض (شر) إكرامهم (لا لا يبتئ) له لبيبة (ي تغره) (أض) احكاً (يغردُ تغرك) بذلك، وقد احتوى هذان على صور بدا فيها تراسل الحواس واضحاً، فهو يقول:

- ١- كيف يغني فؤاد بكى، أضفى على القلب صفة الغناء والبكاء الناتج عن الغربة.
- ٢- كيف تغرد روح تلوب، فالروح أمرٌ معنوي أضفى عليها التغريد وهو سمعي.
- ٣- يغردُ تغرك، بادل في معطيات حاسة السمع فأضفى على ابنته صوت البلبيل.

وعلى هذا فالشاعر المبدع له القدرة ((على نقل الصورة إلى العقل وإعادتها ثانية في صورة شعرية فنية منحرفة عن الواقع ولكنها غير خارجة عن إطار الحواس إلا في الوظيفة)) (٣٣) .
ويقول الشاعر:

وهومت للأصداً تسكرُ مسمعي بأنغامها فالدهر هيمان مطربُ (٣٤)

سمعي- ذوقي .
ويقول أيضاً:

بحيث يُلعلعُ تغرُّ أبي بأن يحتسي الذلَّ في مشرب (٣٥)

ذوقي- تجريدي .
ويقول أيضاً:

حصانرُ يسكرُ أبعادها غناء الصغار وما موسىفوا (٣٦)

وقد بادل في صفات الأشياء فأمطر الشمس والمطر من صفات السماء بقوله:

ورَجونا أن تُمطرَ الشمسُ أو أن تلدَ الخصبُ بلقعَ صحصاح (٣٧)

وبادل أيضاً في صفات الأصوات فجعل الرياح تعوي بقوله:

يا شهاباً والليلُ داج يلفُ الر رعبَ أبعاده وتَعوي الرياح (٣٨)

والأدم عَدَد الأواني يتَكَدُ أَيْ كالا مختلفةً منها: (الأدم تكلم) (٣٩) و(الأدم يغرد) (٤٠) و(الأدم يبكي) (٤١) و(الأدم

بيتسم) (٤٢) و(الدم له رائحة العبير) (٤٣) و(الدم يمسح الذل) (٤٤) .

وتتخذ الحكايات ألواناً مختلفة، فهو يقول:

(حكايا مزوقات) (٤٥) سمعي- بصري ، و(الحكايا البيضاء) (٤٦) سمعي- بصري .

وللوانلي تراسلات أخرى تداخلت فيها مدركات الحواس المختلفة مع بعضها، وتبادلت وظائفها . (٤٧) وعلى هذا فهو يجنح إلى أنماط مختلفة لتشكيل مشاهد صورته خاضعا في ذلك إلى المؤثرات النفسية التي تتحكم في رسم إطار الصورة وترتيبها فيلجأ الشاعر- في بعض الأحيان- إلى صنع صور فنية غير مألوفة قاصداً لمن ورائها التغيير أو إشاعة عتصر التشويق الجمالي .

الهوامش :



- (١) النقد الأدبي الحديث: ٤١٨ . الحركة الأشعرية في فلسطين المحتلة: ٥٣ . التصوير الفتي في شعر محمود حسن إسماعيل: ٦٥ .
- (٢) نظرية الأدب: ٢٩ .
- (٣) النقد الأدبي الحديث: ٤١٨ .
- (٤) التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل: ٩٤ .
- (٥) النقد الأدبي الحديث: ٤١٨ .
- (٦) الصورة الفنية معياراً نقدياً: ٤١٥ .
- (٧) الرمزية في الأدب العربي: ٤٣٨ .
- (٨) ديوان الأعشى: ٢١ .
- (٩) الديوان: ٣٩٤/٢ .
- (١٠) الديوان مج ١/٥٢٧ .
- (١١) إيقاع الفكر: ٢٥٠ .
- (١٢) شعر الشريف الرضي دراسة فنية: ٨٥ .
- (١٣) إيقاع الفكر: ١٤٧ .
- (١٤) الخلاصة في مذاهب الأدب الغربي: ٥١ .
- (١٥) تحاليل أسلوبية: ١٢٨ .
- (١٦) إيقاع الفكر: ١٣٥ .
- (١٧) مقالات في الشعر الجاهلي: ٣٢٢ .
- (١٨) اثر كف البصر على الصورة عند أبي العلاء المعري: ٣٤ .
- (١٩) إيقاع الفكر: ٢٧٦ .
- (٢٠) اثر البيئـة على الصورة البيانية في شعر القرن الثاني الهجري: ٦٨ .
- (* الجزع ضرب من العقيق يعرف بخطوط متوازية مستديرة، مختلفة الألوان.
- (٢١) إيقاع الفكر: ٣٤ .
- (٢٢) مقالات في الشعر الجاهلي: ٢٩٧ .
- (**) قاص وباحث اجتماعي وصحفي رائد ولد في النجف سنة ١٩٠٤ م وفيها أتم نشأته العلمية درس في مكتبة أبيه وفي المعاهد الدينية، احترف الأدب والصحافة أصدر جريدة (الفجر الصادق) و(الراعي) ... وغيرها، له مؤلفات كثيرة منها (موسوعة العتبات المقدسة) و(هكذا عرفتهم) توفي سنة ١٩٨٥ م ظ: (موسوعة أعلام العراق: ٤١- ٤٢) .
- (٢٣) إيقاع الفكر: ٢٥٣ .
- (٢٤) الأداء البياني في شعر الشيخ احمد الوائلي: ٩٣ .
- (٢٥) إيقاع الفكر: ١٢٢ .
- (٢٦) التفسير النفسي للأدب: ٧٠ .
- (***) ففي هذه القصيدة ذكر أماكن كثيرة من العراق منها: الغريين وبابل ونيوى وسامراء والحمى (النجف).

- (٢٧) البناء الفني في شعر ابن الرومي: ٢٠٦.
- (٢٨) إيقاع الفكر: ١٢٤.
- (٢٩) إيقاع الفكر: ١١٥.
- (٣٠) ظ: تأويل الشعر: ١٥١.
- (٣١) إيقاع الفكر: ١٥٩.
- (٣٢) الشعر والرسم: ١٣٢.
- (٣٣) مجلة الأقلام العدد (٦-٧-٨): ٦٦.
- (٣٤) إيقاع الفكر: ١٨.
- (٣٥) إيقاع الفكر: ٦٠.
- (٣٦) إيقاع الفكر: ١٠٢.
- (٣٧) إيقاع الفكر: ١١٢.
- (٣٨) إيقاع الفكر: ١١٣.
- (٣٩)، (٤٠)، (٤١)، (٤٢) إيقاع الفكر: ٧١.
- (٤٣) إيقاع الفكر: ١٠٣.
- (٤٤) إيقاع الفكر: ١٠٣.
- (٤٥) إيقاع الفكر: ١٦٠.
- (٤٦) إيقاع الفكر: ٢٨٤.
- (٤٧) ظ: إيقاع الفكر: ٣٤، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٦، ٧١، ٨٣، ٩١، ٩٦، ١٠١، ١٠٤، ١١٣، ١٢٦، ١٣٠، ١٣٩، ١٤٠، ١٤٨، ١٥٠، ١٥٩، ١٦٥، ١٦٨، ١٨٠، ١٨١، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٩، ١٩٢، ٢٢٠، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٤، ٢٩٨، ٣١٠، ٣١٣، ٣٢٢.

المصادر والمراجع :

- _ إيقاع الفكر، الديوان الأول من شعر الأديكتور الأشيخ أحمد الأواني، دار الأصفوة، بيروت - لبنان، ط١، ١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م.
- _ تأويل الشعر وفلسفته عند الصوفية (ابن عربي)، أمين يوسف عودة، منشورات رابطة الكتاب الأردنيين، ط١ - ١٩٩٥ م.
- _ تحاليل أسلوبية، محمد الهادي الطرابلسي، دار الجنوب للنشر - تونس، ١٩٩٢ م.
- _ التصوير الفني في شعر محمود حسن إسماعيل د. مصطفى السعدني، الناشر منشأة المعارف بالإسكندرية - جلال حزي وشركاؤه (د-ت) .
- _ التفسير النفسي للأدب، د. عز الدين إسماعيل، دار العودة - بيروت، ط٤، ١٩٨١ م.
- _ الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة منذ عام ١٩٤٨ حتى ١٩٧٥ م دراسة نقدية، د. صالح أبو اصبع المؤسسة العربية



للداسات والنشرط ١، ١٩٧٩ م.

- _ الخلاصة في مذاهب الأدب الغربي، د. علي جواد الطاهر، الموسوعة الصغيرة- دار الحرية للطباعة- بغداد، ١٤٠٣ هـ. -
١٩٨٣ م.
- _ ديوان الأعشى، تقديم وشرح وتعليق د. محمد محمود، دار الفكر اللبناني- بيروت، ط١- ١٩٩٦ م.
- _ ديوان بشارين برد، شرح حسين حمودي- مج٢- دار الجبل- بيروت، ط١- ١٤١٦ هـ- ١٩٩٦ م.
- _ ديوان الشريف الرضي - مج١- دار صادر للطباعة والنشر- بيروت- ١٣٨٠ هـ- ١٩٩١ م.
- _ الرمزية في الأدب العربي د. درويش الجندي، دار نهضة مصر للطبع والنشر، الفجالة القاهرة
- _ الشعر والرسم، فرانكلين ر. روجرز، تر. مي مظفر، دار المأمون للترجمة والنشر - بغداد، ١٩٩٠ م.
- _ الصورة الفنية معياراً نقدياً د. عبد الإله الصائغ، دار الشؤون الثقافية العامة - بغداد ١٩٨٧ م.
- _ مقالات في الشعر الجاهلي، يوسف اليوسف، دائرة الحقائق بيروت- لبنان، ط٤- ١٩٨٥ م.
- _ موسوعة أعلام العراق في القرن العشرين، حميد المطبعي، الشؤون الثقافية العامة - بغداد، ط١، ١٩٩٥ م.
- _ نظرية الأدب، أوتانتن واربان، ريتيه وبيليك، تر. محي الدين طابحي، مراجعة د. حسام الخطيب، مطبعة خلد
الطرايبشي ١٣٩٢ هـ- ١٩٧٢ م.
- _ النقد الأدبي الحديث، د. محمد غنيمي هلال، دار العودة - بيروت، ١٩٨٧ م.

الرسائل الجامعية:

- _ اثر البيئة في الصورة البيانية في شعر القرن الثاني الهجري، ستار عبدالله جاسم، رسالة ماجستير، كلية الآداب- جامعة
الكوفة ١٤٢٣ هـ- ٢٠٠٢ م.
- _ أثر كف البصر على الصورة عند أبي العلاء المعري، رسمية موسى السقطي، رسالة ماجستير، كلية الآداب - جامعة
القاهرة، ١٩٦٦ م.
- _ الأداء البياني في شعر الشيخ احمد الوائلي، كاظم عبدالله عبيد النبي، رسالة ماجستير، كلية الآداب - جامعة الكوفة،
١٤٢٦ هـ- ٢٠٠٥ م.
- _ البناء الفني في شعر ابن الرومي نصيرة احمد حمزة، رسالة ماجستير، كلية الآداب - جامعة بغداد ١٤١٠ هـ- ١٩٨٩ م.
- _ شعر الشريف الرضي- دراسة فنية- حافظ كوزي عبد العالي، رسالة دكتوراه، كلية الآداب - جامعة البصرة ١٤١٨ هـ-
١٩٩٧ م.

المجلات:

- _ مجلة الأعلام العدد (٦- ٧- ٨ حزيران- تموز- آب ١٩٩٤ م) من مقال (التراسل في الشعر العربي القديم) د. صاحب خليل
ابراهيم: ٦٦.

